



CORALSE: Workshop de creación y elaboración de herramientas para la investigación lingüística en gestualidad

Edificio Redeiras (UVigo), 5 al 7 de junio de 2024

| | Miércoles 5/06/2024 | Jueves 6/06/2024 | Viernes 7/06/2024 |
|-----------------|--|---|--|
| | Documentación de lenguas signadas y ciencia abierta | Herramientas lingüísticas en corpus de lenguas de signos | Repositorios de datos de corpus lingüísticos |
| 9:30- 10h. | Café - bienvenida | | |
| 10 – 10.45 | Presentación del corpus de LGP Prof. inv. Mara Moita (Universidade Católica Portuguesa) | La gramática de LIBRAS proveniente del Corpus de Libras & Signbank 2.0 Prof. inv. Ronice Müller de Quadros (Universidade Federal de Santa Catarina, Florianópolis) | VisuoLab: building a sign language platform Prof. inv. Christian Rathman (Humboldt University, Berlin) |
| 10.45- 11.30 | Presentación del proyecto TR3/CORALSE y del Subcorpus Referencia CORALSE Inmaculada Báez Montero y Ana Fernández Soneira Grupo ESTILOS-GRILES (Universidade de Vigo) | | |
| 11:30- 12:00 | Café - coloquio | | |
| 12:00- 13:00 | Presentación TR3CORALSE: Subcorpus de traducción COMPARTIR Rayco H. González Montesino (Universidad Rey Juan Carlos) | Presentación TR3CORALSE: Subcorpus adquisición ADCORALSE María C. Bao Fente (Universidade da Coruña) | Conclusiones del Workshop |
| 13:00-13:30 | Discusión sobre COMPARTIR | Discusión sobre ADCORALSE | |
| 13:30 – 16 | Comida | | |
| 16:00 – 18:00h. | Sesión de trabajo TR3/CORALSE | Sesión de trabajo TR3/CORALSE | Inscripciones:  |
| | Visita por la ciudad | Paseo por el casco vello | |

Habrà interpretación de Signos Internacionales (SI) a español y de español a Lengua de signos española (LSE). Las sesiones de la mañana serán retransmitidas por *streaming*.